

Propozycje dotyczące chirurgii oka

Ankieta badania opinii



Służba zdrowia NHS w północno-środkowym Londynie (North Central London, NCL) zaprasza do wyrażenia opinii na temat proponowanych zmian dotyczących miejsc, w których niektórzy pacjenci mają poddać się planowym operacjom okulistycznym. Dzięki tym proponowanym rozwiązaniom będziemy mogli przeprowadzać około 3000 dodatkowych zabiegów chirurgii oka rocznie i potencjalnie skrócić czas oczekiwania na operacje ratujące wzrok.



Zalecamy ustawienie preferencji przeglądarki PDF na kolory o wysokim kontraście.

Propozycje dotyczące chirurgii oka (okulistyki): Ankieta badania opinii

Chcielibyśmy poznać opinie pacjentów, opinii publicznej i naszych partnerów na temat tych propozycji oraz dowiedzieć się, w jaki sposób możemy zapewnić wszystkim pacjentom możliwie jak najlepsze doświadczenia, jeżeli propozycje te zostaną wdrożone. Dotyczy to mieszkańców Barnet, Camden, Enfield, Haringey i Islington oraz sąsiednich rejonów, którzy mogą zdecydować się na korzystanie z usług szpitalnych na terenie NCL. Jesteśmy szczególnie zainteresowani opiniami osób, które obecnie lub niedawno korzystały ze świadczeń w zakresie chirurgii oka lub osób, które mogą potrzebować takich świadczeń w przyszłości, a także ich rodzin i opiekunów.

Czego dotyczą pytania ankiety?

Aby umożliwić NHS przeprowadzanie dodatkowych 3000 zabiegów chirurgii oka rocznie w rejonie NCL i potencjalnie skrócić czas oczekiwania na operacje ratujące wzrok, proponujemy dwie zmiany:

1. Stworzenie centrum chirurgii oka (okulistyki) w szpitalu Edgware Community Hospital, w którym będą wykonywane operacje u osób dorosłych w leczeniu powszechnych, zwykle prostych (o niskim stopniu złożoności) schorzeń, takich jak zaćma. Pozwoliłoby to na zgrupowanie wszystkich operacji okulistycznych wykonywanych obecnie w szpitalu Whittington Hospital oraz niektórych świadczeń z Royal Free Hospital i Chase Farm Hospital w jednym miejscu, w Edgware Community Hospital, gdzie można przeprowadzić większą liczbę zabiegów chirurgicznych.
2. Niewielka liczba skomplikowanych operacji i zabiegów okulistycznych, które wymagają wspólnej lokalizacji z innymi specjalnościami, będzie nadal wykonywana zarówno w Chase Farm Hospital, jak i Royal Free Hospital.

Pacjenci będą nadal zgłaszać się do swojego lokalnego lub preferowanego szpitala na badania i wizyty ambulatoryjne przed i po operacji, a także będą mogli wybrać, do którego funduszu NHS zostaną skierowani w celu korzystania z opieki.

Istniejące świadczenia w zakresie planowych operacji oczu będą nadal realizowane w szpitalu North Middlesex University Hospital i placówkach Moorfields w City Road Campus, St Ann's Hospital, Potters Bar Community Hospital i świadczeniodawcy z sektora niezależnego realizujący świadczenia w ramach kontraktów z NHS.

Jeżeli zmiany te zostaną zatwierdzone, ich wdrażanie rozpocznie się zimą 2023/24 roku.

Więcej informacji na temat propozycji można znaleźć na stronie internetowej nclhealthandcare.org.uk/eyesurgery

Prosimy o Państwa opinie

Zachęcamy do przekazania nam opinii poprzez wypełnienie ankiety zamieszczonej na kolejnych stronach.

Można także zrobić to w następujący sposób:

- wysłać wiadomość e-mail na adres nclib.surgicalhubs@nhs.net
- wysłać list pocztą na adres **Freepost SURGERY** (bez konieczności użycia znaczka i kodu pocztowego)
- zadzwonić pod numer **020 4518 7132**

Prosimy o kontakt w celu uzyskania informacji w innym formacie lub wsparcia umożliwiającego przekazanie informacji zwrotnej, korzystając z podanych wyżej danych.

Czekamy na Państwa opinie w terminie od 21 sierpnia do 16 października.

Po okresie ankietowania opublikujemy na naszej stronie internetowej raport podsumowujący uzyskane opinie.

Część 1 - Wprowadzenie

Część 1a – W jakim charakterze wypełniają Państwo tę ankietę?
(Mogą Państwo należeć do więcej niż jednej kategorii, prosimy jednak o wybranie głównej kategorii, która Państwa dotyczy)

- Obecny lub były pacjent / świadczeniobiorca
- Członek rodziny lub znajomy pacjenta / świadczeniobiorcy
- Opiekun pacjenta / świadczeniobiorcy
- Członek społeczeństwa
- Organizacja wolontariacka / dobroczynna
- Personel realizujący świadczenia okulistyczne
- Pracownik służby zdrowia lub opieki / członek personelu NHS
- Związek zawodowy lub organizacja zawodowa
- Inny organ publiczny / udziałowiec / przedstawiciel polityczny
- Wolę nie odpowiadać na to pytanie

Część 1b – W przypadku udzielania odpowiedzi w charakterze przedstawiciela organizacji, prosimy podać nazwę organizacji.

Część 1c – Prosimy o wskazanie gminy (borough), w której Państwo mieszkają lub siedziby organizacji, w imieniu której wypełniają Państwo ankietę.

- Barnet
- Camden
- Enfield
- Haringey
- Islington
- Inne miejsce
- Wolę nie odpowiadać na to pytanie

Część 1 - Wprowadzenie

Część 1d – Który szpital wybraliby Państwo do przeprowadzenia operacji oka? Należy wybrać jedną odpowiedź.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Chase Farm Hospital | <input type="checkbox"/> Moorfields Eye Hospital (Potters Bar Community Hospital) |
| <input type="checkbox"/> Edgware Community Hospital | <input type="checkbox"/> Royal Free Hospital |
| <input type="checkbox"/> North Middlesex University Hospital | <input type="checkbox"/> Whittington Hospital |
| <input type="checkbox"/> Moorfields Eye Hospital (placówka City Road) | <input type="checkbox"/> Inna placówka |
| <input type="checkbox"/> Moorfields Eye Hospital (placówka St Ann's) | <input type="checkbox"/> Wolę nie odpowiadać na to pytanie |
| | <input type="checkbox"/> Nie dotyczy |

Dlaczego wybrali Państwo ten szpital?

Część 2 - Pytania dotyczące proponowanych zmian

Aby umożliwić NHS przeprowadzanie dodatkowych 3000 zabiegów chirurgii oka rocznie w rejonie NCL i potencjalnie skrócić czas oczekiwania na operacje ratujące wzrok, proponujemy dwie zmiany:

1. Stworzenie centrum chirurgii oka (okulistyki) w szpitalu Edgware Community Hospital, w którym będą wykonywane operacje u osób dorosłych w leczeniu powszechnych, zwykle prostych (o niskim stopniu złożoności) schorzeń, takich jak zaćma. Pozwoliłoby to na zgrupowanie wszystkich operacji okulistycznych wykonywanych obecnie w szpitalu Whittington Hospital oraz niektórych świadczeń z Royal Free Hospital i Chase Farm Hospital w jednym miejscu, w Edgware Community Hospital, gdzie można przeprowadzić większą liczbę zabiegów chirurgicznych.
2. Niewielka liczba skomplikowanych operacji i zabiegów okulistycznych, które wymagają wspólnej lokalizacji z innymi specjalnościami, będzie nadal wykonywana zarówno w Chase Farm Hospital, jak i Royal Free Hospital.

Pacjenci będą nadal zgłaszać się do swojego lokalnego lub preferowanego szpitala na badania i wizyty ambulatoryjne przed i po operacji.

Istniejące świadczenia w zakresie planowych operacji oczu będą nadal realizowane w szpitalu North Middlesex University Hospital i placówkach Moorfields w City Road Campus, St Ann's Hospital, Potters Bar Community Hospital i świadczeniodawcy z sektora niezależnego realizujący świadczenia w ramach kontraktów z NHS. Pacjenci nadal będą mogli wybrać fundusz NHS, do którego zostaną skierowani w celu skorzystania z opieki.

Część 2 - Pytania dotyczące proponowanych zmian

Część 2a - Skupiając operacje okulistyczne w mniejszej liczbie ośrodków, będziemy w stanie przeprowadzić więcej operacji, a niektórzy pacjenci powinni zostać przyjęci szybciej. Może to oznaczać, że niektórzy pacjenci będą musieli odbyć dalszą podróż na operację, ale powinno to nastąpić tylko raz lub dwa razy w ciągu ich życia. Na ile możliwa do przyjęcia byłaby dla Państwa konieczność odbycia dalszej podróży na operację, gdyby mogli Państwo zostać przyjęci szybciej? (Na końcu ankiety będzie można podać więcej szczegółów).

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Bardzo możliwa do przyjęcia | <input type="checkbox"/> Nie do przyjęcia |
| <input type="checkbox"/> Możliwa do przyjęcia | <input type="checkbox"/> Zupełnie nie do przyjęcia |
| <input type="checkbox"/> Nie mam zdania | |

Część 2b - Jakie są najważniejsze czynniki, które służba zdrowia NHS powinna wziąć pod uwagę przed wprowadzeniem proponowanych zmian w zakresie chirurgii oka? Prosimy o wybranie maksymalnie trzech czynników z poniższej listy:

- Porady i wsparcie dla pacjentów szczególnie podatnych na zagrożenia i ich opiekunów
- Informacje na temat organizacji środowiskowych, wolontariackich i ustawowych, które oferują dodatkowe wsparcie dla pacjentów
- Strona internetowa z informacjami i materiałami dla pacjentów na temat ich operacji
- Informacje na temat dojazdu samochodem lub transportem publicznym do szpitala na operację
- Personel jest dobrze wyszkolony, pomocny i życzliwy wobec pacjentów
- Operacje odbywają się terminowo i są rzadko odwoływane
- Łatwo jest znaleźć miejsce w szpitalu, w którym ma odbyć się operacja i dokładnie wiadomo, gdzie należy się udać
- Łatwość zmiany szpitala na inny po długim oczekiwaniu na operację
- Inne (prosimy podać więcej informacji w poniższym polu)

Część 2c - Co pomogłoby pacjentom uzyskać więcej wiedzy na temat różnych możliwości w zakresie chirurgii oka? Prosimy o wybranie maksymalnie trzech odpowiedzi z poniższej listy:

- Rozmowa na ten temat w poradni mojego lekarza pierwszego kontaktu
- Rozmowa na ten temat u optyka
- Informacje w formie pisemnej
- Informacje wysłane pocztą elektroniczną
- Wyszukiwanie informacji na stronie internetowej
- Rozmowa z osobą, która może udzielić porad i wsparcia pacjentom szczególnie podatnym na zagrożenia i ich opiekunom.
- Rozmowa na ten temat w organizacji środowiskowej lub wolontariackiej, do której należę

Część 2d - Czy możemy zrobić coś jeszcze w celu ulepszenia proponowanych zmian w zakresie chirurgii oka?

Część 3 - Informacje na Państwa temat

North Central London ICB zobowiązuje się do zapewnienia każdemu możliwości pełnego uczestnictwa w działaniach i decyzjach organizacji. Wypełniając poniższą część ankiety, pomogą nam Państwo dowiedzieć się, do kogo docieramy i jak lepiej służyć wszystkim członkom naszej społeczności. Państwa odpowiedzi pozwalają nam zaobserwować wpływ jaki nasze propozycje mogą mieć na różne grupy w naszej społeczności.

Część 3a - Do jakiej grupy wiekowej Pan/Pani należy?

- | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 16 – 18 | <input type="checkbox"/> 35 – 44 | <input type="checkbox"/> 65 – 79 |
| <input type="checkbox"/> 19 – 24 | <input type="checkbox"/> 45 – 54 | <input type="checkbox"/> 80+ |
| <input type="checkbox"/> 25 – 34 | <input type="checkbox"/> 55 – 64 | <input type="checkbox"/> Wolę nie odpowiadać na to pytanie |

Część 3 - Informacje na Państwa temat

Część 3b - Która z poniższych odpowiedzi najlepiej odzwierciedla Pana/Pani sposób myślenia o sobie?

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Kobieta (także transkobieta) | <input type="checkbox"/> Inne określenie |
| <input type="checkbox"/> Mężczyzna (także transmężczyzna) | <input type="checkbox"/> Wolę nie odpowiadać na to pytanie |
| <input type="checkbox"/> Osoba niebinarna | |

W przypadku wyboru odpowiedzi „Inne określenie”, prosimy o podanie samodzielnie wybranego określenia.

Część 3c - Czy Pana/Pani tożsamość płciowa jest zgodna z płcią przypisaną Panu/Pani w chwili narodzin?

- | | | |
|------------------------------|------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Tak | <input type="checkbox"/> Nie | <input type="checkbox"/> Wolę nie odpowiadać na to pytanie |
|------------------------------|------------------------------|--|

Część 3d - Część 3d - Prosimy o określenie Pana/Pani pochodzenia etnicznego. Pochodzenie etniczne nie jest równoznaczne z narodowością/obywatelstwem.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Rasa biała Z Anglii/Walii/Szkocji/ Irlandii Północnej/Wielkiej Brytanii | <input type="checkbox"/> Azjat(k)a/Brytyjczyk lub Brytyjka pochodzenia azjatyckiego: Z Bangladeszu |
| <input type="checkbox"/> Rasa biała, z Irlandii | <input type="checkbox"/> Azjat(k)a/Brytyjczyk lub Brytyjka pochodzenia azjatyckiego: Inne pochodzenie azjatyckie |
| <input type="checkbox"/> Rasa biała: Cygan lub członek ludu wędrownego Irlandii (Irish Traveller) | <input type="checkbox"/> Rasa czarna lub czarny Brytyjczyk/ czarna Brytyjka: z Karaibów |
| <input type="checkbox"/> Rasa biała, spoza Wielkiej Brytanii i Irlandii | <input type="checkbox"/> Rasa czarna lub czarny Brytyjczyk/ czarna Brytyjka: z Afryki |
| <input type="checkbox"/> Rasa mieszana: Rasa biała i czarna z basenu Morza Karaibskiego | <input type="checkbox"/> Rasa czarna lub czarny Brytyjczyk/ czarna Brytyjka Inne pochodzenie, rasa czarna |
| <input type="checkbox"/> Rasa mieszana: Rasa biała i czarna z Afryki | <input type="checkbox"/> Inne pochodzenie etniczne: z Chin |
| <input type="checkbox"/> Rasa mieszana: Rasa biała i z Azji | <input type="checkbox"/> Inne pochodzenie etniczne: Inna grupa etniczna |
| <input type="checkbox"/> Rasa mieszana: Inne pochodzenie mieszane | <input type="checkbox"/> Wolę nie odpowiadać na to pytanie |
| <input type="checkbox"/> Azjat(k)a/Brytyjczyk lub Brytyjka pochodzenia azjatyckiego: Z Indii | |
| <input type="checkbox"/> Azjat(k)a/Brytyjczyk lub Brytyjka pochodzenia azjatyckiego: Z Pakistanu | |

Część 3 - Informacje na Państwa temat

Część 3e - Czy uważa się Pan/Pani za osobę z niepełnosprawnością? Definicja niepełnosprawności według Ustawy z 2010 r. o równości: upośledzenie fizyczne lub umysłowe, które ma „znaczny” i „długotrwały” negatywny wpływ na zdolność do wykonywania zwykłych, codziennych czynności.

- Tak Nie Wolę nie odpowiadać na to pytanie

W przypadku wyboru odpowiedzi „Tak” prosimy o opis poniżej.

Część 3f - Która z poniższych odpowiedzi najlepiej określa Pana/Pani religię lub wyznanie?

- brak religii hinduizm sikhizm Wolę nie odpowiadać na to pytanie
 buddyzm judaizm ateizm
 chrześcijaństwo islam inna religia

Część 3g - Która z poniższych odpowiedzi najlepiej określa Pana/Pani orientację seksualną?

- Orientacja heteroseksualna Lesbijka Inna orientacja seksualna Wolę nie odpowiadać na to pytanie
 Gej Orientacja biseksualna

Część 3h - Czy opiekuje się Pan/Pani osobą, która wymaga pomocy z powodu choroby, zespołu słabości, niepełnosprawności, zaburzeń psychicznych lub uzależnienia i która nie poradziłaby sobie bez Pana/Pani wsparcia?

- Tak Wolę nie odpowiadać na to pytanie
 Nie

Część 3i - Stan cywilny

- Osoba samotna, która nie zawierała nigdy związku małżeńskiego partnerskim związku cywilnym Osoba rozwiedziona
 Osoba w związku małżeńskim lub Osoba mieszkająca z partnerem/partnerką Osoba w separacji
 Wdowiec/wdowa Wolę nie odpowiadać na to pytanie

Część 3j - Czy jest Pani w ciąży lub urodziła dziecko w ciągu ostatnich 2 lat?

- Tak Nie Wolę nie odpowiadać na to pytanie